

31 août 2020

Chers parents,

J'espère que vous avez passé un bel été malgré le contexte actuel. En cette rentrée scolaire particulière, *Les Scientifines* se prépare pour reprendre les activités avec les filles à ses locaux, dès le mardi 8 septembre 2020.

Soyez assurés que la santé et la sécurité des filles, des parents et des membres du personnel sont notre priorité. En ce sens, de nombreuses mesures ont été mises en place et des ajustements pourraient être apportés selon l'évolution de la situation afin de permettre aux filles de pouvoir participer aux activités des Scientifines dans un environnement sain et sécuritaire.

En ce sens, voici quelques informations importantes :

- Nous vous demandons de garder votre fille à la maison si elle présente des symptômes s'apparentant à ceux de la COVID-19 (toux, fièvre, mal de gorge, perte de goût et d'odorat, etc.) ou qu'elle a été en contact avec une personne atteinte de la COVID-19.
- Nous allons organiser les groupes différemment cette année et accepter moins d'inscriptions. Vous pouvez inscrire votre fille pour le nombre de jours où elle désire venir, mais nous devons confirmer si l'inscription est possible.
- Les filles qui désirent s'inscrire, et qui ne peuvent le faire faute de place, seront placées sur une liste d'attente.
- Les filles inscrites qui s'absentent sans raison valable seront remplacées par celles de la liste d'attente.
- Afin d'éviter le dépassement du nombre d'inscriptions, les formulaires complétés devront être apportés aux locaux des Scientifines.
- Une fois l'inscription confirmée, un numéro de groupe sera attribué à votre fille.
- Les filles d'une même classe vont être placées au sein d'un même groupe.
- À la sortie des classes, chaque animatrice aura un carton avec son numéro de groupe. Les filles devront marcher jusqu'aux locaux des Scientifines avec l'animatrice de leur groupe.
- Les jeunes de 5^e année et plus devront avoir leur couvre-visage lors des déplacements et les plus jeunes seront aussi encouragées à le porter. Une fois assises à leur place, elles pourront toutes l'enlever.
- Les participantes vont devoir se laver les mains en arrivant aux locaux, après la collation et avant de quitter. Du gel désinfectant sera aussi présent dans chaque salle.
- Les animatrices vont devoir porter un masque de procédure et une visière lorsqu'elles vont s'approcher des jeunes pour l'aide aux devoirs.
- Afin de limiter le partage d'objets, chaque fille aura un étui à son nom avec crayons, efface, règle, etc.
- Les filles ne pourront utiliser le téléphone qu'en cas d'absolue nécessité. Nous vous invitons donc à nous contacter si vous voulez vous assurer de la présence de votre fille.

Si vous avez des inquiétudes quant à ces mesures ou pour toute autre question, vous êtes invités à communiquer avec Nadia Khier (coordonnatrice des programmes et activités) ou Valérie Bilodeau (directrice générale), au 514 938-3576.

Merci de votre habituelle collaboration,



Valérie Bilodeau
Directrice générale



August 31st, 2020

Dear Parents,

I hope you all had a great summer despite the current situation. In this particular new school year, Les Scientifines is preparing to resume activities with the girls at its premises, starting Tuesday September 8, 2020.

You can be assured that the health and safety of the girls, their families and our staff is our top priority. In this sense, many measures are in place, and adjustments will be made according to the evolution of the situation, in order to allow girls to participate in our activities in a healthy and safe environment.

In this sense, here is some important information:

- We ask you to keep your daughter at home if she has symptoms similar to those of COVID-19 (cough, fever, sore throat, loss of taste and smell, etc.) or if she has been in contact with someone with COVID-19.
- We will organize groups differently this year and accept fewer registrations. You can register your daughter for the number of days she wishes to come, but we will need to confirm availabilities.
- Girls who wish to register but cannot due to lack of availabilities will be placed on a waiting list.
- Registered girls who are absent without a valid reason will be replaced by those on the waiting list.
- In order to avoid exceeding the number of registrations, the completed forms need to be returned in person at Les Scientifines' office.
- Once registration is confirmed, a group number will be assigned to your daughter.
- Girls from the same class will be placed in the same group.
- Everyday when school ends, each facilitator will have a card indicating their group number. The girls will have to walk to Les Scientifines premises following their animator and remaining with their group.
- Girls in grade 5 and over should wear a face covering when moving around, and younger participants will also be encouraged to wear them. Once seated in their place, they can all remove it.
- Participants will have to wash their hands when arriving at the premises, after the snack, and before leaving. Disinfectant gel will also be available in each room.
- Facilitators will wear a procedural mask and visor when working closer to the participants (for example during the homework help period).
- In order to limit the sharing of objects, each girl will have a case identified with her name containing her pencils, eraser, ruler, etc.
- Girls will only be able to use the phone in case of absolute necessity. We invite you to contact us if you want to make sure your daughter has arrived at our premises.

If you have any concerns about these measures or any other question, please contact Nadia Khir (programs and activities Coordinator) or Valérie Bilodeau (Executive Director) at 514 938-3576.

Thank you for your usual collaboration,

A handwritten signature in black ink that reads "Valérie Bilodeau".

Valerie Bilodeau
Executive Director